

**AÑO XX = Número 3**

**15 de Enero de 1933**

**Redacción: Casa Rectoral, Teléfono 88**

**Administración: Pi y Margall, 13**

**Imprenta: Castelar, 22**

Precio de la suscripción:  
0'50 pesetas al mes

**VINAROZ**

# ADOLFO CABADES ADELL

MÉDICO

CONSTITUCIÓN, 37

VINAROS-(Castellón)

Rayos x, Diatermia, Alta Frecuencia,  
Corrientes Galvánicas, Farádicas, Gal-  
vanocaustia, Masage Vibratorio

Consulta de 11 a 1

Imprenta, Papelería y Objetos de escritorio

de

Vda. de José Soto

Castelar, 22

Vinaroz

Gran surtido en PLUMAS ESTILOGRÁFICAS desde 6'75 ptas.

# San Sebastián

Revista Semanal Vinaroense

## A LOS CATÓLICOS

Hoy a las 2 de primera convocatoria y a las 2 y media de segunda, celebrará junta general reglamentaria el Círculo Católico.

Es de esperar que quien *sienta* en católico procurará acudir para ocuparse de la vida y prosperidad del Círculo Católico.

El solo hecho de llevar en su cara la confesión de lo que más debemos amar, ha de interesarnos en gran manera.

Nosotros invitamos a todos los que se precian de católicos para que asistan a la junta general. Si son socios, por que es un deber y si no son para inscribirse como socios.

En las actuales circunstancias es un deber unirse los que proclamamos las mismas creencias que son atacadas para afirmarnos mutuamente. hablar de lo que amamos y organizarnos para la defensa.

Hoy no tienen excusa ni de

lante de la sociedad los retraimientos.

Cuando estas líneas escribo pienso en los que deberían estar con nosotros y no lo están y los que no solamente no están con nosotros sino que están con los que no deberían.

Católicos pensad que es una necesidad que en nuestra ciudad, como en todas, exista un centro católico.

Y es deber vuestro apoyarlo.

Que no son tiempos para cobardías ni vacilaciones y medias tintas que como dice el Papa hoy no hay más que dos palabras: con Dios o contra Dios.

Cada cual que se una con los suyos.

Agrúpanse de una vez los que sientan en católico como Dios manda.

Préstense mútua ayuda, apoyo y defensa.

¡A lo menos haremos nosotros cómo hacen nuestros enemigos!



—**Defunción:** A los 63 años de edad ha fallecido D. Agustín Domenech Buch, viudo de Dña. Misericordia Miralles Ribera. El acto del entierro que se verificó el lunes viose extraordinariamente concurrido. Al pedir oraciones por el finado (e. p. d.) damos el más sentido pésame a su familia.

—**Profesión religiosa:** El pasado domingo 1.º de año, hizo su profesión religiosa de votos perpétuos en la capilla del Colegio de las Hermanas de la Consolación de esta ciudad Sor Guadalupe Roca Chillida. Ofició, como delegado del Exmo. Sr. Obispo, su señor tío Rdo. D. Manuel Roca y fué madrina su seño-

ra abuela doña Filomena Saura de Chillida. Pronunció la plática el Rdo. Sr. Arcipreste, La concurrencia fué numerosa y distinguida como manifestación de afecto a la feliz esposa del Señor y a las familias de los señores Roca y Chillida. Nos unimos a las felicitaciones recibidas haciéndolas extensivas a su señor padre nuestro querido amigo D. Agustín Roca. Notario de Gaudía a sus venerables abuelos muy queridos nuestros D. José María Chillida y doña Filomena Saura de Chillida y a toda la benemérita Congregación de las Hijas de la Consolación.

Con este motivo hemos tenido el gusto de saludar a las primas hermanas de la Profesa Sor Julia Chillida Nos y Sor Laura Roca, habiendo regresado a su destino, despues de haber recibido numerosas demostraciones de afecto.



Los mejores chocolates

—**Mercado:** Precios corrientes en plaza, Algarroba 2 ptas., almendra común 7. mollal 7, y marcona 9, maiz a 4, habichuelas a 15, aceitunas a 3 aceite a 16 y cebolla a 70'0 ptas.

—**A bodas:** Con objeto de asistir a la boda del joven ingeniero D. Miguel Obiol Cot salieron para Vitoria sus señores padres. D. José Obiol Verdera y su esposa doña Vicenta Cot.

Deseamos interminables felicidades a los nuevos esposos el ilustrado Ingeniero D. Miguel y doña Carmen Diez y nuestra más cumplida enhorabuena a sus respectivas familias.

—**Convocatoria.** La Sociedad Musical «La Artística Vinarocense» convoca a Junta general Ordinaria para el próximo martes 10, a las 9 y media de la noche en primera convocatoria, y a las

diez de segunda, en el local de ensayos de la banda, para tratar del siguiente Orden del día; Estado de cuentas, Renovación de la Directiva; Ruegos y Preguntas.

Se ruega la más puntual asistencia.

— *Pan y Catecismo*

*La fiesta de los santos Reyes Magos*

Como anunciamos celebraron nuestros niños y niñas la fiesta de los Santos Reyes Magos. Por la mañana comulgaron todos en la misa solemne, Después tuvieron catecismo y almuerzo y a las 11 y media fué la *distribución* de prendas de vestir y juguetes durando hasta después de la una.

Antes de empezar el acto algunos niños y niñas recitaron bonitas poesías al Niño Jesús.

A las 4 el salón en donde se habían de representar hermosas piezas de Navidad estaba tan lleno... tan rebusante... y era tanta la afluencia de los que venían que fué imposible moverlos y hubo que terminar como se pudo. Lo que no faltó fué una merienda de *pan y longaniza* a cada niño y niña, que para los *protagonistas* de la fiesta era lo principal.

Veremos de buscar día y manera para que las señoritas que habían de salir en escena puedan lucir sus habilidades a nuestros bienhechores complacidos y todos nuestros niños y niñas alegres y contentos.

Y vamos a lo de la *continuación*, ¿Dijimos que *continuaría* la lista de donantes? Pues aquí estamos para cumplir nuestra palabra... pero decimos mal aquí está el glorioso San Antonio nuestro Protector para quedar como es:

Ahí va la continuación de donativos

para nuestros niños y niñas.

Señorita Delmás varios juguetes: 1 tren, 2 acordeones, 2 panderetas y 2 cuerdas de saltar; señorita Misericordia Obiol 2 juego damas, 2 cajas cubiertos, 1 barquillero, 2 juegos instrumentos carpintería, 12 muñecas, 10 flautas y 2 pelotas; Una señora 2 camisas; una familia 8 pares zapatos; D. Juan Casteil 1 juego de bordar; Comercio de Puchal un gran paquete de bonitos juguetes; Pepita Landete 3 tapabocas; una persona que quiere mucho a los niños 10 pesetas; Teresa Miralles 1 refajo de punto; una señora 15 pesetas; Director Banco Español de Crédito 5 pesetas; un obrero 2 pesetas; señorita Lolal Serret 1 camioneta; señorita Consuelito Alloza 2 camionetas; el niño Ricardín Alcoverro 1 cesto lleno de juguetes; una señora 1 juego café y 1 carnicería; la niña Genovevita Olmedo Sendra varios vestiditos y juguetes; Caita O'Callaghan 2 camisetitas y 1 tapabocas; del Comercio de D. Vicente Bernat un gran paquete con muchos y bonitos juguetes.

Y sentiríamos en el alma alguna involuntaria omisión, pero habrá tiempo, Dios mediante porque *continuaremos* todos el camino emprendido laborando por el bien de nuestros niños y niñas. Hoy a las 8 misa y después catecismo. Por la tarde *merienda* v... lo que saliere.

— *Catecismo* en la Parroquia, San Agustín y San Francisco a las 2 y media,

— *La Fiesta de la Sagrada Familia*. El jueves, viernes y sábado tríduo a la *Sagrada familia* a las 6 y media de la tarde. El domingo fiesta solemne con misa de comunión a las 7 y media; misa mayor

con sermón a las 9 y media y por la tarde vísperas y función a la Sagrada Familia. Esperamos que las celadoras tomarán con empeño el mayor esplendor de la simpática fiesta *de la Sagrada Familia*.

—*Salemnes Cuarenta Horas* a Jesús Sacramentado. Se celebrarán en el Convento de la Divina Provideccia el jueves, viernes, sábado y domingo, conmemorando el aniversario de su fundación. Las funciones a las horas acostumbradas.

—El sábado se celebrarán tres misas cantadas del entierro de todos de D. Agustín Domenech Buch. R. I. P. A. Encarecemos la asistencia,

#### SERVICIO RÁPIDO SEMANAL

Entre los puertos de

*Vinaroz y Barcelona*

por el vapor VIRGEN DE AFRICA

Admitiendo carga y pasaje.

Salida de Vinaroz: Todos los miércoles a las 4 tarde. Llegada a Barcelona Los jueves a las 6 de la mañana.

Para informes en Barcelona: Marítima Sucesora de P. Garcias. - Plata núm. 4' en Vinaroz a su Consignatario J. Aragónés Simó.-Costa y Borrás, 9.

—Hoy serán amonestados en la Parroquia para contraer matrimonio señorita Misericordia Boix Giner con el joven Bautista Forner Gombau. La enhorabuena mas cumplida a los futuros esposos y a sus respectivas familias.

*Aniversario*: Todas las misas que se celebren el día 12 del corriente desde las 6 y media a las 9 de la mañana en la Iglesia Parroquial y demás Iglesias de esta Ciudad, serán en sufragio del alma de doña

Adriana de Arce, lo que sus hijos participan a sus amistades y ruegan la asistencia a alguno de dichos actos por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

—*A Barcelona* ha regresado el inteligente perito industrial D. Vicente Fon Bo ver que disfrutando de permiso, vino para celebrar con sus señores padres las pascuas de Navidad. Lleve feliz viaje.

—Salvador Miralles. *Fileno* corredor de fincas. Costa y Borrás, 52. Vinaroz.

—*Extraordinario*: El prestigioso rotativo católico de Madrid «*El Debate*», con motivo del primero de año publicó un número extraordinario de 32 páginas, que es un alarde de técnica, de información y de buen gusto.

Felicitemos cordialmente «*El Debate*» por su nuevo triunfo, que en definitiva deriva y representa en la causa católica.

—*Otro*: También nuestro querido colega «*Villatreal*» ha publicado con idéntico motivo un número extraordinario, que consta de 16 páginas y contiene muy variado é interesante or al. En hora buena.

—*Bibliografía*: Hemos sido obsequiadas con un ejemplar del «*Almanaque Popular de Cultura Religiosa para el año 1933*». No dudamos en afirmar, en atención al número, importancia y variedad de los asuntos de que trata, que es de los mejores almanaques y mas completo.

Se vende al precio de una peseta en la librería de Hijos de Gregorio de Amo, paz, 6, Madrid.

**Imp. Vda. de José Soto-VINARÓZ**

Año XX Vinaroz 15 de Enero de 1933 Núm. 3

# San Sebastián

Revista Semanal Vinaroense



D. O. M.  
EL SEÑOR

Don Miguel Soto y Meyer

Jefe de Negociado de Primera Clase del Cuerpo de Telégrafos

Ha fallecido en Tarragona el día 8 de Enero de 1933 a los 48 años de edad  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

R. I. P.

Su dseconsolada esposa Doña Enriqueta  
Forner; sus hijas, hijo politico, hermana, herma-  
nos politicos, sobrinos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amigos una oración por su  
eterno descanso.

Varios Señores Prelados han concedido Indulgencias en la forma acostumbrada.



# D. Francisco García Bellver

Falleció cristianamente en Valencia el día nueve de los corrientes  
a los ochenta años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados esposa Dña. Josefina García;  
hijos Juan, Natividad, Consuelo, Pepita y Amelia;  
hijos políticos Ruperto Guiral y Abelardo Perez;  
nietos, sobrinos, primos y demas familia.

Suplican a todos sus amigos y conocidos, a  
quienes participan tan sensible pérdida, tengan  
presente en sus oraciones el alma del firmado.

Vinaroz, Enero 1933.





# D. Agustin Ribera Gonel

DOCTOR EN MEDICINA

Que falleció en Vinaroz el día 15 de Enero de 1932

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

**R. I. P.**

Su esposa, hijos, hermanos y demás familia ruegan a sus amigos y conocidos encomienden su alma a Dios y le tengan presente en sus oraciones, por cuya caridad cristiana les quedarán profundamente agradecidos

Todas las misas que se celebran hoy en las Iglesias y oratorios de esta ciudad y el funeral que mañana se dirá a las nueve en el Convento de la Divina Providencia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz 15 Enero 1933

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## La Sagrada Familia

Gozos y alborozos de Navidad pasaron en breve: ya se han eclipsado en lontananza el trotar de la cabalgata de los Santos Reyes, en retorno a su apartada región.

Herodés ha realizado su feroz desapiadada matanza de niños hebreos en la ciudad de David y su comarca; a media noche, como criminales, José y María, ésta con el Niño en brazos, han tomado el camino de Egipto huyendo de la fiereza de aque malvado.

Allí principia la que con tanta propiedad se ha llamado vida obscura del Salvador del mundo; tan obscura, que una vez sola se interrumpe durante cerca de treinta años por el tierno episodio de la pérdida y hallazgo del ya adolescente Jesús en Jerusalén.

Todo lo llena en este singular período la vida doméstica de la Sagrada Familia.

Familia reducidísima; por añadidura, menesterosa; y por contra, desterrada, ignorada, desconocida.

Treinta años, o poco menos, de humilde trabajo manual, de necesidades vulgares, de olvido sino de desprecio por parte de las gentes; empero de heroicas virtudes delante de Dios, y de sublimes enseñanzas para toda la posteridad

cristiana.

Recogimiento, oración, laboriosidad, sobriedad, obediencia, mansedumbre; de estos rayos se teje, por decirlo así, la corona de luz que rodea el simpático grupo. Allí está como en oculto germen todo lo que han de ser después en la sucesión de los siglos la universal Iglesia, las Ordenes religiosas, y los miles y miles de hogares benditos de Dios en que se reproducirá más o menos esbozada la hermosa silueta de ese glorioso hogar.

\* \* \*

Gran necesidad tenemos de encomendar nos a Ella y de promover su devoción y culto y de predicar su imitación. La moderna impiedad ha puesto en gravísima crisis la nobilísima institución de la familia cristiana, que hoy apenas conserva de tal el solo nombre y la exterior fisonomía.

¿Donde están hoy los padres y madres según Dios, los hijos y criados según Dios, las costumbres domésticas según la ley de Dios? ¿Qué se hizo de la piedad casera, que convertía en una especie de templo la casa, y en sagrario el hogar y en un cierto sacerdocio la autoridad paterna? ¿Qué se hizo de los rezos y lecturas en familia, del culto y veneración a las imágenes

patronales de ella, de la santa alegría de las solemnidades familiares? ¿Donde fué a parar el respeto a la ancianidad, que se miraba antes como sagrada, la majestad de recuerdos que juntaban y hacían como una sola persona moral todas las generaciones, el poético amor a la tradición, la resignación en los pasos amargos de la vida, que si no hacían de ella un cielo anticipado porque eso no es posible, iluminaban al menos sus ásperos caminos para que no le fuera al pobre desterrado tan fatigosa y triste como lo es para la mayor parte de los mortales?

Todo o casi todo lo hemos perdido en la vida pública, desterrando oficialmente de ella a Dios nuestro Señor, y todo lo estamos perdiendo en la vida doméstica, a proporción que también de este último reducto lo estamos ignominiosamente expulsado. Nunca la tierra después del pecado fué paraíso de dlicias; mas ¡ay! tampoco había sido como va siendo hoy anticipo del infierno, sin luz, sin consuelo, sin esperanza.

Retornemos a Dios la familia, ya que no está en nuestra mano retornarle los reinos y naciones. En nuestra casa somos todavía los amos, y podemos aún hacer que gobierne en ella Dios Nuestro Señor.

Lo cual además quiere decir que tienen en eso los dichos padres y madres tremenda responsabilidad.

Retornemos a Dios la familia, principalmente por el medio que nos enseña la Iglesia al poner en este mes fiesta expresamente dedicada al recuerdo y culto de la de Jesús. María y José. Este Padre es modelo de todos los padres; aquella Madre e Hijo, de todas las madres y de todos los hijos; aquella Casa, de todas las casas. Ésta Casa fué pobre como las más pobres, sus moradores sufrieron la indigencia la persecución y las manos de ellos se endurecieron con las herramientas del oficio, su pan se ganó con los sudores y fatigas del trabajo. ¿Quién no puede asemejarse algún tanto a ese nobilísimo grupo de almas justas, que nada ofrecen de extraordinario en su vida exterior y vulgar?

Tengamos siempre a la vista ese cuadro celestial, recemos ante él con los hijos y criados las oraciones de la noche y la bendición y acción de gracias a la hora de comer, celebremos su fiesta con edificantes relatos y lecturas, que son la predicación doméstica más apropiada; y con limosmas a los pobres tan frecuentemente olvidados por las casas a la moderna.

¡Oh Sagrada Familia de Jesús y José, volved a reinar en las nuestras como tanto lo necesita la generación actual!

## Página de juventud

### Tema rosariero - Tercer misterio de gozo

María y José, trasladados a Belén por obedecer al César, habían pasado aquella noche, noche fría de Diciembre, buscando sin encontrarla en la de sus parientes y amigos una casa en donde albergarse. Víctimas del desprecio de los suyos tuvieron que refugiarse en una cueva que había en las afueras de la ciudad. Allí la Virgen dió a luz a su Hijo, a quien envuelto en unos pobres pañales reclinó en un pesebre. Cantaron los coros angélicos el himno de gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad. Sin cesar llegaron a la cueva de Belén multitud de pastores, gente sencilla de aquellas cercanías, que de rodillas ante el pesebre que le servía de cuna adoraron y ofrecieron sus presentes al Niño Dios.

La Sagrada Familia les recibió y agasajó con los mismos honores que dispensaría unos días después a los Magos de Oriente.

Llegaron Gaspar, Melchor y Baltasar. Los Reyes Magos doblaron su rodilla e inclinaron su cabeza ante el tierno Infante,

Rey de Reyes y Señor de los señores; y con su adoración le ofrecieron oro, incienso y mirra; ofrenda simbólica hecha a la realeza, divinidad y humanidad del Niño-Jesús \* \*

La cuna de Belén, se ha trocado en el sagrario. Dios que «por nosotros, los hombre, sy por nuestra salvación» y tomó carne humana, es el mismo que se quedó en la Eucaristía porque «son sus delicias el estar entre los hijos de los hombres».

Como en Belén llamara de puerta en puerta pidiendo posada, llama ahora a nuestro corazón pidiendo le alberguemos en él. «Hijo mío ábreme tu corazón», esta es la petición de Jesús Eucaristía.

Abrámoselo de par en par; que no sea aplicable a nosotros lo que el evangelista San Juan pudo decir de los habitantes de Belén: «Vino Jesús a los suyos y los suyos no quisieron recibirle». Como la Virgen envuelto en limpios pañales le reclinó en un pesebre, envuelto como está en las especies sacramentales reclinémoslo amorosamente en nuestro corazón. No nos arredre nuestra pobreza, nuestra peque-

ñez, nuestra indignidad, porque Dios es nuestra salud, nuestra riqueza y nuestro alimento y, por ventura, no tiene mas falta de salud el enfermo, de riqueza el pobre y de alimento el débil?

Consideremos que Jesús agradeció por igual los obsequios de los pastores y los de los Reyes, pues que al fin y al cabo le ofreció cada uno *todo* lo que tenía, siéndoles característica común la buena voluntad.

No olvidemos el simbolismo de la ofrenda de los Reyes. Je-

sús es hombre; ofrezcámosle la mirra de nuestros padecimientos; en El, hallaremos consuelo. Jesús es Dios; confesémosle sobre todas las cosas y elevemos ante su trono, cual oloroso incienso, el perfume de nuestras oraciones. Jesús es Rey; pidámosle por medio de la oración dominical, que venga a nosotros su reinado, que lo es de paz, de justicia, de amor.

JOSÉ MANUEL LLATSER ARSEGUET  
Congregante

## Cada invierno trae la primavera

Volaba el tren por entre campos yermos. Un frío sol de invierno comenzaba a descender tras lejanas montañas...

=Así es la vida=dijo uno de los dos viajeros. anciano en cuya frente cada pena había dejado su surco— Asi es la vida... Una carrera rápida a través de abandonos, de desolación y de temblores invernales...

—Pero cada invierno trae su primavera— dijo el otro viajero, joven y apuesto.

=¡Su primavera!—suspirò el viejo.

El joven, por huir de una conversación triste, preguntó:

—¿Va usted muy lejos?

—Un poco lejos voy...-respondió el otro.=Y ¡ojalá que al final de mi

viaje encuentre lo que busco!

\* \* \*

—A mí—continuó el anciano,— hace unos cuantos años me tenían por el más feliz de los mortales, y dos hijas Maria y Luz, eran toda mi dicha. Si algo venia a acibarar mi felicidad era el recuerdo de mi mujer, muerta muy joven... Pero Maria y Luz eran toda mi alma.

Un día, Luz, la pequeña, me dijo:

—Papá, quiero ser religiosa.

¿Cómo explicar a usted la furia; de tempestad que esa t n breve frase levantó en mi casa?

Rogué, supliqué, instè, amenacé, pidiéndole que desechase aquel deseo loco.

Todo inútil. Ella, llorando, suplicaba a su vez:

— ¡Déjame, papá!...

Emprendí otra táctica: Paseos, teatros, diversiones. Ella seguía llorando y suplicando:

— ¡Déjame, papá!...

Al fin, harto, aburrido, jurando que para mi había muerto ella, poco menos que maldiciéndola, le dije que hiciera lo que quisiese...

Y Luz se fué a un convento de clausura.

Y yo me quedé con el corazón roto, destrozado, aborreciéndola, empeñado en que hasta la imagen de la ingrata, de la descastada, se borrara de mi imaginación y de mi recuerdo.

Y todo mi afecto, el amor que hasta entonces fué para las dos, se lanzó impetuoso, ansioso de compensación y de consuelo, hacia la otra hija, hacia Maria,

Y fué pasando el tiempo, y un día me dijo:

— Papá, voy a casarme.

Yo lo sentí un poquito; mas reprendime interiormente mi egoísmo, y le contesté:

— Me alegro mucho, hija mía, que siempre no has de estar sacrificada. Cásate, vivirás con tu marido a mi lado, siempre a mi lado, y tus hijos serán un nuevo gozo.

Se celebró la boda, boda tan fastuosa y alegre, que parecía un presagio de largos años vertuosos.

¡Qué pronto cambió todo! El marido de mi hija no era lo que parecía, y su carácter arisco y su mala cabeza para los negocios fueron semilie-

ro de horas muy amargas y crueles... ¿Qué hubiera sido de ellos si no me hubieran tenido a mi para suplir a todo?... Mi María no era feliz. Ella no lo decía, pero bastaba leer en sus ojos para conocer el desencanto de su vida., Y para colmo de desdichas, una niña que tuvo el primer año de su matrimonio murió a los pocos meses de nacer, y un niño tuvo después tullido...

Un día, día que recuerdo con lágrimas, me dijo Maria:

— Mi marido quiere irse a Londres. . y yo me voy con él...

¿Cómo no morí entonces?... No tuve ni aun valor para gemir. Los dejé marchar con su niño tullido y quedé solo del todo, entontecido por el dolor... ¡Qué años tan negros he pasado!... De Londres marcharon a América, y apenas he sabido de ellos ya.

Poco a poco, en la ruina de todas mis ilusiones, la figura de la otra hija, de la olvidada y aborrecida, iba surgiendo en mi alma, y venía hasta mi su imagen aureolada con un nimbo de paz y de dulzura indecible,

Me había escrito algunas veces; mas sus cartas quedaban siempre sin respuesta, y muchas, antes de ser leídas, fueron rotas,

¡Pobre Luz mía! Mi corazón no supo, al fin, no pudo, resistir al encanto de su imagen, y brotó en él de repente toda la llama del antiguo amor de padre, llama que yo, obcecado y cruel, había querido extin-

guir...

—¿Perdonarás a tu padre?... --le escribí hace pocos días.

Y ella, al instante, comprendiendo sin duda todos los dolores de mi vida, me contestó tan solo:

—Ven, papá, que aún puedes ser feliz a mi lado y yo contigo. ¡Bendito sea Dios que nos une otra vez!

Y ese es mi viaje; a eso voy, a ver mi hija, la monja,.. Ya sé que unas rejas me separarán de ella, pero oí su voz, staré a su lado, la contemplaré, me resarciré a mi y a ella de los largos años que la he tenido abandonada...

La hija casada, que yo creía tan mía, ha sido el gran fracaso de mi vejez... La hija monja, la que juzgué

loca e indigna de mi afecto, va a ser mi refugio, mi puerto de salud, mi reposo... ¡Quién sabe si ya no me apartaré del humilde convento...

\* \* \*

Calló el anciano, y exclamó el viajero joven y apuesto;

—¿Y aún duda usted de que cada invierno trae su primavera? ¿No va usted hacia ella? .. ¡Qué flores blancas, qué flores de olvido, de paz y de puros y mansos amores van a florecer en el árido y triste huertecillo!...

Volaba el tren a través de la noche, de la noche radiante de luceros...

J. LE BRUN



—*La tiesta de San Sebastian nuestro excelso Patrono.*

El jueves a la 2 y media vísperas solemnes y completas. A las 6 solemnes maitines y laudes.

El viernes *fiesta de San Sebastián*. En la Parroquia las misas rezadas a la 6, 7 y 8. A las 9 cantada y a las 11 rezada.

Después de misa de las 7 se hará la adoración de la sagrada Reliquia de San Sebastián.

En la Ermita a las 9 y media se dirá una misa rezada en el altar de nuestro

Santo Mártir querido y a las 10 y media, misa cantada.

Por la tarde a las 4 en la Iglesia Parroquial se cantarán con toda solemnidad las segundas vísperas del glorioso Mártir San Sebastián, después se hará la bendición de la *preciosa bandera* del Santo Patrono, regalo de doña Basilisa Polo y se cantarán los gozos de nuestro querido y Santo Patrono dándose a besar la sagrada Reliquia del Santo de nuestros amores.

¡Vinarocenses! amémonos como hermanos y conservemos la fe y el amor de nuestros padres al Santo Mártir querido San Sebastián.

¡Viva San Sebastián!

—*Los vinarocenses de Barcelona por San Sebastian*

También nuestros hermanos los vinarocenses...

rocenses de Barcelona obsequiarán con solemnes cultos al Santo Mártir de nuestros amores. Al efecto nos comunican que el pasado domingo se reunieron los Mayoriales de San Sebastián en el Centro vinarocense y acordaron celebrar la fiesta de nuestro Patrono San Sebastián con solemne *misa mayor con orquesta y sermón* y la banda que dirige el vinarocense Carlos Valls tomará parte en los festejos tocando aires de la *terreta*... Si, de la *terreta* vinarocense que es *toda, toda y toda* de San Sebastian.

¡Viva San Sebastián! Y ¡viva siempre San Sebastián! que este es, ha sido y será el grito de todos los corazones que hayan nacido en tierra vinarocense.

¡Viva San Sebastián!

Con este grito invitan los vinarocenses a todos sus hermanos a celebrar con ellos la fiesta de nuestro Padre y Protector de Vinaroz el Santo Mártir amado con delirio por nuestros padres como lo amamos con toda nuestra vida.

*Solemnísima Novena a nuestro Patrono San Sebastian.*

El sábado día 21 comenzará el solemnisimo Novenario en honor de nuestro amadísimo Patrono el Mártir sagrado, San Sebastián.

Por la mañana a las 7 y media todos los días Misa de Comunión.

Por la tarde el ejercicio del Novenario a las 6 y media.

Ha sido encargado de los sermones de todo el Novenario, el elocuentísimo orador sagrado Muy Iltr. Sr. Dr. D. Juan Benavent Benavent Canónigo de la Colegiata de S. Bartolomé de Va-

lencia.

No dudamos que todo el pueblo de Vinaroz que tan hondamente siente el amor por su mártir querido, acudirá a honrarle en los días del Novenario, y a escuchar las sabias enseñanzas del ilustre orador.

Todo por San Sebastián y Vinaroz.

XX

**CASA - BERNAD**

Participa a su distinguida clientela haber recibido para la temporada

La última moda en Bolsos de señora imitación piel Cocodrilo con cadenita. Guantes señora en colores y blancos lo mas nuevo. Cuellecitos piel blancos para señorita y niña.

Pieles Rassé en todos los colores Blancos y Negros Gran surtido en Corbatas Caballero lo más nuevo

Extenso surtido en perfumadores y estuches de regalo.

Siempre recuerde señora al efectuar sus compras que ésta casa vende las medias y calcetines mejores y más baratos que nadie.

CASA BERNAT

Sto. Tomás 31.

XX

—El señor Jefe de Telégrafos de esta población nos ruega hagamos público para que llegue a conocimiento de los poseedores de aparatos radio-receptores que queda abierto el periodo voluntario de expedición de licencias indispensables para el uso de dichos aparatos, pudiendo retirarlas en las Oficinas de esta Estación telegráfica todos los días laborables de 9 a 13 horas, con



la advertencia de que a los poseedores de aparatos clandestinos les serán aplicadas las sanciones reglamentarias.

—*Mejorada*: doña Dolores Rosell, madre política de nuestro amigo el oficial de ayuntamiento D. Pedró Barceló, se encuentra gracias a Dios notablemente mejorada en su salud. Lo celebramos.

#### «LA CUBANA»

#### SASTRERÍA Y CAMISERÍA (Sistema Americano)

COSTA Y BORRAS 26 Y 28

Si desea hacerse un traje o camisa a medida háganos una visita que saldrá complacido

No olvide la casa Manuel Simó, 2 altos —*A Tarragona*. con el triste motivo del fallecimiento de su hermano Miguel, marchó doña Amalia Soto de Ratto, esposa del farmacéutico D. Fabian, acompañándola su hijo Luis.

—*Pérdida*, Agradeceremos la presentación de un pendiente que extravióse desde la calle del Puente hasta la plaza parroquial.

#### JAIME CHILLIDA

ABOGADO

Dozal 23 Teléf. 25-A. VINAROS

—*Cierre de comercios*. Siguiendo la costumbre de años anteriores, el próximo día veinte por ser la fiesta de nuestro glorioso patrono San Sebastián los comercios de esta ciudad permanecerán cerrados todo el día.

El mercado público sólo estará abierto hasta las doce.

—*Junta general*. La Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, celebrará esta mañana D. m. junta general.

—Salvador Miralles. *Fileno* corredor de

fincas. Costa y Borrás, 52. Vinaroz.

—*Donativo*. El agente de aduanas de Castellón, D. Sebastián Plá Roca ha enviado 45 pesetas para el Comedor de los Pobres de esta Ciudad.

Dios se lo pague.

—Don Antonio Torres Marmaña, Alcalde Constitucional de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo ordenado por la Dirección General de Reforma Agraria, todos los propietarios de fincas incluidas en la Base 5ª. de la Ley de reforma Agraria de 15 de Septiembre último presentarán en el Registro de la propiedad la oportuna declaración en plazo de 30 días hábiles a contar del 10 del actual mes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vinaroz 13 de Enero de 1933

## Baldosas Hidráulicas

Gran Fábrica situada en la calle

DE

AYGUALS DE YZCO, N.º 20

Para encargos dirigirse a su propietario

JUAN GARCÉS BORRÁS

—Todos los industriales sujetos a llevar el libro de ventas, vienen obligados a presentar las declaraciones de Volumen de Venta y Operaciones correspondientes al año 1932, por todo el presente mes de Enero, en la Secretariadel Ayuntamiento (Negociado de Industrial), en

evitación de incurrir en las responsabilidades legales.

Vinaroz 5 de Enero 1933

El secretario  
José Cid Lopez

— SE VENDE

Madera de pino de todas clases y medidas, una prensa hidráulica grande con accesorios, una báscula para pesar carros, fuerza 5000 kilos, una bomba Peflier para agua, de gran rendimiento, depósitos de hierro de gran capacidad, aparatos para una fábrica de alcohol, tubos de todas clases para cercas. Se vende baratísimo por ser procedente de una quiebra. Todo está depositado en la fábrica de Francisco Alifonso en la estación. Teléfono, núm. 81.

— *Consejeros.* Para el cargo de Consejeros de esta Sucursal del Banco de Tortosa en el presente ejercicio han sido reelegidos D. Agustín Arcau Miralles, D. Adolfo Rico Fraile D. E. Rafael Roca Chillida, Enhorabuena.

— Se encuentra en esta con dos meses de permiso, el soldado de Armada que presta servicio como cartero del Hospital de Marina, de Cartagena, Gabriel Miralles. Sea bien venido y enhorabuena.

**SERVICIO RÁPIDO SEMANAL**

Entre los puertos de

*Vinaroz y Barcelona*

por el vapor VIRGEN DE AFRICA

Admitiendo carga y pasaje.

Salida de Vinaroz: Todos los miércoles a las 4 tarde. Llegada a Barcelona. Los jueves a las 6 de la mañana.

Para informes en Barcelona: Marítima Sucesora de P. Garcías. - Plata núm. 4, en Vinaroz a su Consignatario J. Aragón Simó.-Costa y Borrás, 9.

— *Feliz viaje:* Después de breve temporada pasada entre nosotros han marchado San Carlos de la Rápita la Srta Micaela Verdera Miracle y las Islas Columbretes el farero D. Luis Callau y su señora D<sup>a</sup>. Mercedes Verdera. Lleven feliz viaje.

— *Necrológico:* En Tarragona, en cuya estación telegráfica prestaba sus servicios como jefe de Negociado de Primera clase, falleció el pasado, día ocho de los corrientes, a la edad de 48 años y habiendo recidido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, D. Miguel Soto Meyer.

Su muerte ha sido muy sentida en esta ciudad en donde contaba con numerosas amistades captadas durante los muchos años que desempeñó el cargo de Jefe de Telégrafos y como director de la Academia politécnica.

A su desconsolada esposa doña Enriqueta Forner, hijas, hijo político, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, enviamos nuestro más sentido pésame

A todos nuestros lectores suplicamos una oración por el alma del infortunado D. Miguel Soto Meyer. E. P. D.

**Academia de Corte y Confección sistema "Martí"**

Dirigida por la

Srta. D.<sup>a</sup> LOLITA CARBONELL SOLER

Canalejas 108-2.<sup>o</sup> VINARAZ

— *Aniversario:* Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento de Don Agustín Ribera Gonet, Doctor en Medicina. E. P. D.

En sufragio de su alma se ofrecerán las misas rezadas que se celebren hoy en todas las iglesias y oratorios de esta Ciudad, así como el solemne funeral

que tendrá lugar mañana en el Convento de la Divina Providencia.

En nombre de los señores viuda, hijos, hermanos y demás familia del finado, a todos los cuales reiteramos la expresión de nuestro pésame mas sentido, encarecemos a todos nuestros lectores la asistencia a alguna de las referidas misas.

—*Bautizo.* El pasado domingo día 8, fué regenerada con las aguas del Bantismo la preciosa niña de los jóvenes esposos nuestros buenos amigos don Juan Ribera Piquer y doña Teresa Talavera Obiol, apadrinándola su abuelo paterno don Juan Ribera Gonel y su abuela materna doña Misericordia Obiol Verdera.

A sus padres, abuelos y demás familia nuestra más cumplida enhorabuena.

—*La velada de Reyes.* Como oportunamente anunciamos, el día 6 festividad de los Santos Reyes, nuestros jóvenes congregantes, celebraron en los salones del Círculo Católico hermosa velada.

Todas las obras que se pusieron en escena fueron interpretadas por los jóvenes actores como ellos saben hacerlo, cosechando nutridos aplausos.

En especial entusiasmó al público la hermosa zarzuela «*Los reclutas*» que con tanta afinación y buen gusto interpretaron.

Llamaron poderosamente la atención las hermosas decoraciones que este día se estrenaron debidas al pincel del joven artista José Molés, que ha puesto su inspiración y su arte al servicio de la Congregación de la que es digno presidente. Le felicitamos efusivamente por su éxito.

### Juan Ribera Piquer

A B O G A D O

Castelar, 18.

—*Ofrecimiento.* Doña Rufina Muzoz Vda. de Esteller ha tenido la atención, que agradecemos, de ofrecernos su casa en Mollet del Vallés (Barcelona), c. de Berenguer III N. 88 pidiendo que en su nombre hagamos el mismo ofrecimiento a todas sus amistades. Queda cumplido tan grato encargo con el deseo de que les sea muy grata su nueva residencia.

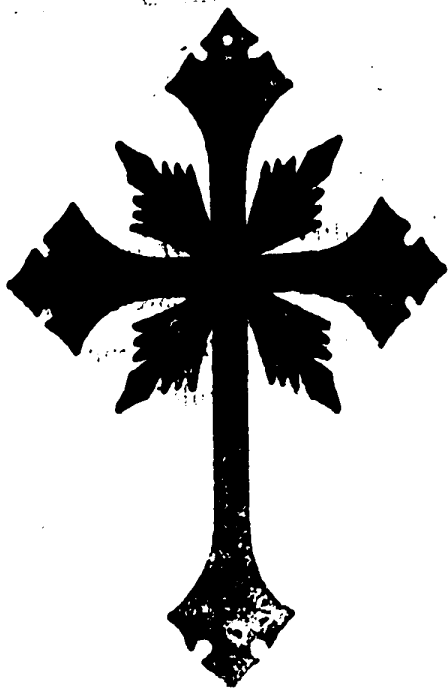
—*R. J. P. A.* El día dos de los corrientes falleció en esta ciudad, a la edad de 62 años, D. Agustín Domenech Buch viudo de doña Misericordia Miralles D. E. P,

Enviamos nuestro pésame más sentido a toda su atribulada familia, particularmente a sus hijas Srta. Misericordia y doña Agustina, hijo político D. José Simó Roca, hermanos D. Bautista y D. Francisco, hermanos políticos, sobrinos y primos.

Los funerales solemnes por terno descanso tendrán lugar D. m. en la parroquia arciprestal el próximo miércoles, día 18. Recomendamos a todos nuestros lectores la asistencia a los mismos, y una oración en sufragio del malogrado D. Agustín Domenech Buch.

—*El aviador Gómez:* Se encuentra en esta con su familia el capitán de aviación don Ernesto Gómez de Arce. Sea bien venido.

—*Radios Superheterodinos* de la más alta calidad y garantía, grandes facilidades en largos plazos y al contado para informes Gabriel Ibáñez, plaza San Telmo, núm. 15, Vinaroz.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Agustín Domenech Bueh**

Viudo de Doña Misericordia Miralles

Que falleció en esta Ciudad el día dos de los corrientes  
a los 62 años de edad

**R. I. P.**

Sus desconsoladas hijas Srta. Misericordia y Dña. Agustina, hijo político D. José Simó Roca, hermanos D. Bautista y D. Francisco, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia participan tan dolorosa pérdida a todos sus amigos y conocidos a quienes agradecerán la asistencia a los solemnes funerales que en sufragio de su alma se celebrarán D. m. el próximo miércoles, día 18, a las ocho y media en la parroquia arciprestal.

Vinaroz 15 Enero 1933

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

—*Fiesta de S. Antonio*: El martes, día 17, fiesta de S. Antonio Abad, sus devotos clavarios le dedicarán solemne Misa Mayor con sermón en el Ermitorio de nuestros Santos Patronos, siguiendo la tradicional costumbre de nuestros mayores. Honremos todos al glorioso S. Antonio en su día.

—El día nueve del actual falleció Juana Gual Galcerán, a las 61 años de edad. Nuestro más sentido pésame a toda su familia. Encarecemos oraciones por su alma q. e. p. d.

—Mañana lunes se celebrarán tres Misas cantadas en sufragio del alma de Rosario Miralles Domenech encarecemos la asistencia.

—*Juventud Católica*. Con motivo de la solemne bendición de su bandera, la Juventud Católica de Castellón, celebra hoy brillantísima fiesta en cuyo programa figuran entre otros actos los siguientes: misa de comunión general oficiando en ella el Rdm. e Ilmo. Sr. Obispo, oficio solemne, inauguración y bendición del local social e intronización del Sagrado Corazón de Jesús y finalmente un grandioso acto de afirmación católica.

Nuestros jóvenes luises estarán representados en dichos actos por los congregantes Sres. Emilio Miralles, Francisco Brau y Javier Vicent.

*Obituario*: En Valencia falleció cristianamente el día nueve del presente mes a la edad de ochenta años D. Francisco Garcia Belevr. E. P. D.

Para asistir al acto de su entierro se trasladaron a la ciudad del Turia sus hijos doña Natividad Garcia y D. Rupert-

to Guiral Roca.

A la viu del finado doña Josefa Garcia, hijos D. Juan, doña Natividad, doña Consuelo y Srtas. Pepita y Amelia, hijos políticos D. Ruperto Guiral y D. Abelardo Perez, nietos, sobrinos, primos y demás afligida familia les testimonia- mos nuestro pésame asociándonos al dolor en que están sumidos. A todos nuestros lectores suplicamos tengan presente en sus oraciones el alma de D. Francisco Garcia Belver q. e. p. d.

—*Congregación*: El proximo domingo celebrara D. m. la Congregación de Maria Inmaculada y San Luis Lonzaga, la misa de comunión y plática reglamentarias.

—*Cuarenta horas*: Hoy en el Convento de la divina Providencia terminan las solemnes Cuarenta Horas a Jesús Sacramentado, conmemorado el año 55 de la fundación de dicha comunidad.

La función de reserva de S. D. M. sera esta tarde despues de los oficios de la parroquia.

Recomendamos la asistencia.

—*Defuncion*: El día diez del mes corriente, confortada su alma con la Santa Extremauncion falleció a la edad de 71 años] doña Rosa Chillida Escardó viuda de D. Joaquin Ferrer.

Enviarnos nuestro pésame a su hija Srta. Rosita, hermano D. Pedro y demás familia.

Suplicamos una oración por la finada y la asistencia a los funerales que se celebraran D. m. el próximo día 19. R. I. P. A.

Imp. Vda. de José Soto-VINARÓZ

# Casa Bernad

PAQUETERÍA - MERCERÍA - PERFUMERÍA

Objetos de escritorio y de regalo, paraguas, sombrillas, corbatas gran novedad  
medias y calcetines de todas clase

Antes de hacer ninguna compra visiten el nuevo establecimiento de le

→ PLAZA JOVELLAR, 6

Es la casa que vende mas barato de VINAROS  
PRECIO FIJO

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestio-  
nes y abre el apetito, curando  
las molestias del

**ESTOMAGO E  
INTESTINOS**

**DOLOR DE ESTÓMAGO,  
DISPEPSIA, ACEDIAS Y  
VÓMITOS, INAPETENCIA,  
DIARREAS EN NIÑOS Y  
ADULTOS, DILATACIÓN Y  
ÚLCERA DEL ESTÓMAGO  
DISENTERÍA, etc.**

Muy usado contra las diarreas de los ni-  
ños incluso en la época del destete y den-  
tición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

## MATEO CANO

SASTRE

Taller de confección

Ultimas novedades en todo tiempo

Socorro, 21

VINAROS

# BANCO DE CASTELLÓN

Capital 20.000.000 de pesetas

## Agencia de VINAROZ

En este Banco se realizan toda clase de operaciones de Banca. Descuento y cobro de letras sobre plaza. Negociaciones de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero. Compra-venta de títulos de la Deuda en general.

ADMITE VALORES EN CUSTODIA

### INTERESES QUE ABONA

|                                |       |                  |
|--------------------------------|-------|------------------|
| cta. cte. a la vista . . . . . | 2 1/2 | por ciento anual |
| « « a un mes . . . . .         | 3     | « « «            |
| « « a tres meses . . . . .     | 3 1/2 | « « «            |
| « « a seis meses . . . . .     | 4     | « « «            |
| « « a un año . . . . .         | 4 1/2 | « « «            |

CAJA DE AHORROS 4 por ciento anual

TELEFONO, 27

# BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

**S. A. fundada en 1902-Domicilio social: Alcalá, 14. MADRID**  
**318 Sucursales en España y Marruecos**

Capital 100.000.000 de pesetas

Fondo de reserva 48.542.944'54

### COSEJO DE ADMINISTRACION

*Presidente:* Excmo. Sr. Marqués de Cortina; *Vice-Presidente:* Ilmo. Sr. D. Luis Alvarez; *Administrador Delegado:* Excmo. Sr. D. Pablo Gárnica; *Administradores:* Excmos, Sres. Marqués de Alhucemas, Marqués de Valdeiglesias, D. César de la Mara, Conde de la Montera, Sres. D. Francisco Aritio, D. Antonio Sáez, Excmos. Sres. Marqués de Viesca de la Sierra y D. Manuel Argüelles

### INTERESES QUE ABONA

|                                |       |                  |
|--------------------------------|-------|------------------|
| cta. cte. a la vista . . . . . | 2 1/2 | por ciento anual |
| « « a un mes . . . . .         | 3     | « « «            |
| « « a tres meses . . . . .     | 3 1/2 | « « «            |
| « « a seis meses . . . . .     | 4     | « « «            |
| « « a un año . . . . .         | 4 1/2 | « « «            |

CAJA DE AHORROS 4 por ciento anual